CAMPINGAZ®

GB Gas barbecue
FR Barbecue à gaz
DE Gas-Grill
NL Gasbarbecue
IT Barbecue a gas
ES Barbacoa de gas
PT Churrasco a gás
CZ Plynový grill
FI Kaasugrilli
DK Gasgrill
SE Gasolgrill
NO Gassgrill
IE Gasgrill
PL Grill gazowy
SI Plinski žar
EE Plynový grill
EK Gázové mûködö barbecue
HR Plinski roštilj
GR Μπάρμπεκιου αερίου
TR Gazlı barbekü
RO Grătar cu gaz pentru barbecue
BG Барбекю на газ
LT Gasagrill
LV Grills Grills Ūdju krosnele
LV Barbekiju grilu gazes krasns
AR شواية غاز

GB Solid separately
FR Vendu séparément
DE Separat erhältlich
NL Wordt apart verkocht
IT Venduto separatamente
ES Vendido por separado
PT Vendido por separado
CZ Prodává se samostatně
FI Myydään erikseen
DK Sælges separat
SE Säljs Separat
NO Selges separat
IE Sold separately
PL Sprzedawany oddzielnie
SI V prodaji ločeno
EE Müüdaks ra eraldine
EK Önállóan forgalmazott
HR Prodaje se odvojeno
GR Πωλείται χωριστά
TR Ayrı satılır
RO Se vinde separat
BG Продава се отделно/самостоятелно
LT Iškrypt atskirai
LV Pieejamas atsevišķi
EE Müüakse eraldiseid
AR يتم بيعه بشكل منفصل

CAMPINGAZ®

GB Read the instructions before using appliance. Use outdoors only.
FR Consulter la notice avant l'utilisation. À n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux.
DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes. Nur im Freien verwenden.
NL Lees de instructies voor ingebruikname. Alleen buiten gebruiken.
IT Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Da utilizzare solo all'aria aperta.
ES Consultar el folleto de instrucciones antes de usar el aparato. Utilizar solamente al aire libre.
PT Consultar o manual de instruções antes de utilização. Utilizar apenas no exterior.
CZ Před použitím spotřebiče přečti návod. Používat pouze ve venkovním prostředí.
FI Lues ohjeistuksen ennen käyttöä. Käytettävä vain ulkona.
DK Læs brugsanvisningen inden brug. Må kun anvendes udendørs.
SE Läs bruksanvisningen innan användning. Får endast användas utomhus.
NO Les nøye bruksfeltet grundigst inden bruk. Bruk kun til udendørs brug. Leveret i samlesæt til egen samling.
IE Leis an treoracha roimh úsáid a bhaint as. Úsáid amháin sa lasmuigh.
PL Przeczytaj instrukcję przed użyciem urządzenia. Stosować tylko na wolnej przestrzeni.
SI Pred uporabo aparata prosimo preberite navodila. Samo za uporabo na prostem.
EE Enne puutumist palunge ei pöörduda pakjuny. Lan ne pauzhet vendu ilemo mieznoet.
HU Olvassa el a használat előtt a készülék használatba vétele előtt. Csak kültéri használatra.
LT Prieš naudojant gaminį perskaitykite naudojimo instrukciją. Naudoti tik lauke.
LV Pirms ierīces ekspluatācijas izlasiet lietošanas instrukciju. Lietot tikai ārpus telpām.
AR قبل الاستخدام اقرأ دليل التعليمات
استخدم في الهواء الطلق فقط

GB - Contact consumer guarantee beginning on the date of delivery of the product regarding the Freedom Kore defects or normal use parts of the product as well as for normal defects of such product parts. If your product shows a defect covered by the guarantee, send the defective part or the entire product free of charge to the address specified in the warranty card. Replacement or repair of the product or part does not extend the guarantee period. Defects caused by improper use, incorrect assembly, or modifications are not covered by the guarantee.
FR - Contact consumer guarantee beginning on the date of delivery of the product regarding the Freedom Kore defects or normal use parts of the product as well as for normal defects of such product parts. If your product shows a defect covered by the guarantee, send the defective part or the entire product free of charge to the address specified in the warranty card. Replacement or repair of the product or part does not extend the guarantee period. Defects caused by improper use, incorrect assembly, or modifications are not covered by the guarantee.
DE - Verbrauchergarantie beginnend ab dem Lieferdatum des Produkts bezüglich der Freedom Kore Defekte oder normale Verschleißteile des Produkts sowie für normale Defekte solcher Produktteile. Wenn Ihr Produkt einen Defekt aufweist, der unter die Garantie fällt, senden Sie das defekte Teil oder das komplette Produkt kostenfrei an die auf der Garantiekarte angegebene Adresse. Ersatz oder Reparatur des Produkts oder Teils verlängert die Garantiezeit nicht. Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Montage oder Modifikationen verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.
NL - Consumentengarantie beginnend op de dag van levering van het product, met betrekking tot defecten van het product of van gebruikte onderdelen van dit product, alsmede voor de normale gebreken van de genoemde productonderdelen. Indien uw product een gebrek vertoont dat valt onder de garantie, gelieve dan het gebrekkige onderdeel of het product zelf kosteloos te sturen naar het adres dat vermeld staat op de garantiekaart. Vervanging of reparatie van het product of onderdeel verlengt de garantieperiode niet. Defecten veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, fouten in de montage of aanpassingen zijn niet gedekt door de garantie.
IT - Garanzia consumatori a partire dalla data di consegna del prodotto per quanto riguarda i difetti Freedom Kore o parti di uso normale del prodotto nonché per i difetti normali di tali componenti del prodotto. Se il prodotto presenta un difetto coperto dalla garanzia, inviare il componente difettoso o l'intero prodotto a titolo gratuito all'indirizzo specificato nella scheda di garanzia. Sostituzione o riparazione del prodotto o componente non comporta l'estensione del periodo di garanzia. I difetti causati da un uso improprio, da un'errata installazione o da modifiche non sono coperti dalla garanzia.
ES - Garantía de consumidores que comienza a partir de la fecha de entrega del producto en lo concerniente a los defectos de Freedom Kore o componentes de uso normal del producto así como a los defectos normales de dichos componentes del producto. Si su producto muestra un defecto cubierto por la garantía, envíe la pieza defectuosa o el producto completo sin cargo a la dirección especificada en la tarjeta de garantía. La sustitución o reparación del producto o componente no conlleva la ampliación del plazo de garantía. Los defectos causados por un uso inadecuado, un montaje incorrecto o modificaciones no están cubiertos por la garantía.
PT - Garantia de consumidores a partir da data de entrega do produto no que diz respeito aos defeitos Freedom Kore ou peças de uso normal do produto bem como aos defeitos normais das peças do produto. Se o seu produto apresentar um defeito coberto pela garantia, envie a peça defeituosa ou o produto inteiro gratuitamente para o endereço especificado no cartão de garantia. A substituição ou reparação do produto ou peça não prolonga o período de garantia. Os defeitos causados por uma utilização imprópria, por uma montagem incorrecta ou por modificações não estão cobertos pela garantia.
CZ - Garanční doba pro spotřebitele počínající dnem dodání výrobku ohledně vad Freedom Kore nebo dílů normálního opotřebení výrobku a rovněž na běžné vady uvedených dílů výrobku. Pokud váš výrobek vykazuje vadu, na kterou se vztahuje záruka, zašlete vadnou součástku nebo celý výrobek zdarma na adresu uvedenou na záruční kartě. Výměna nebo opravy výrobku nebo součástky neprodlužují záruční lhůtu. Vady způsobené nesprávným použitím, nesprávnou montáží nebo úpravami nejsou zárukou pokryty.
FI - Kuluttajatakuu alkaa ajalla tuotteen toimitusajan Freedom Kore -vikojen tai tuotteen tavanomaisten osien sekä tuotteen osien tavanomaisten vikojen osalta. Jos tuotteesi on jotakin takuun piirissä olevaa osaa tai koko tuotteen vioittunut, lähetä vioittunut osa tai koko tuote ilmaisena takuukortissa ilmoitettuun osoitteeseen. Tuotteen tai osan korjaus tai vaihto ei pidennä takuuajan pituutta. Vahingot, jotka ovat syntyneet virheellisen käytön, virheellisen asennuksen tai muutosten takia, eivät ole takuun piirissä.
DK - Forbrugergarantien gælder fra leveringsdatoen af produktet med hensyn til Freedom Kore-defekter eller normalt slitage af produktet samt for normalt slitage af produktets dele. Hvis produktet udviser en defekt omfattet af garantien, skal den defekte del eller produktet sendes gratis til den adresse, der er angivet i garantibeviset. Udskiftning eller reparation af produktet eller dele forlænger ikke garantiperioden. Fejl forårsaget af forkert brug, forkert montering eller ændringer er ikke dækket af garantien.
SE - Konsumentgarantin som gäller från och med leveransdatum för produkten med avseende på Freedom Kore-defekter eller normalt slitage av produktens delar samt för normala defekter i produktdelarna. Om din produkt uppvisar en defekt som omfattas av garantin ska den defekta delen eller produkten skickas kostnadsfritt till den adress som anges på garantibeviset. Ersättning eller reparation av produkten eller delen förlänger inte garantitiden. Fel som orsakats av felaktig användning, felaktig montering eller ändringar omfattas inte av garantin.
NO - Forbrukergarantien som gjelder fra og med leveringsdatoen av produktet med hensyn til Freedom Kore-defekter eller normale slitasjedeler i produktet samt for normale defekter i produktdelene. Hvis produktet ditt viser en defekt som er dekket av garantien, kan du sende den defekte delen eller produktet som det er, gratis til adresse som er angitt på garantibeviset. Erstatning eller reparasjon av produktet eller deler forlenger ikke garantiperioden. Feil som er forårsaket av feil bruk, feil montering eller endringer er ikke dekket av garantien.
IE - Consumer Guarantee beginning on the date of delivery of the product regarding the Freedom Kore defects or normal use parts of the product as well as for normal defects of such product parts. If your product shows a defect covered by the guarantee, send the defective part or the entire product free of charge to the address specified in the warranty card. Replacement or repair of the product or part does not extend the guarantee period. Defects caused by improper use, incorrect assembly, or modifications are not covered by the guarantee.
PL - Gwarancja konsumencka obowiązująca od dnia dostawy produktu dotyczącej wad Freedom Kore lub części normalnego użytku produktu oraz dotyczącej normalnych wad takich części produktu. Jeśli Twój produkt wykazuje wadę, która objęta jest gwarancją, wadliwą część lub cały produkt przesyłamy bezpłatnie na adres podany na karcie gwarancyjnej. Wymiana lub naprawa produktu lub części nie wydłuża okresu gwarancji. Wady powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania, błędnego montażu lub modyfikacji nie są objęte gwarancją.
SI - Potrošniška garancija začne veljati na dan dostave izdelka glede na Freedom Kore napake ali rezervne dele izdelka kakor tudi glede na normalne napake teh delov izdelka. Kadar vaš izdelek kaže napako, ki je zajeta v garancijo, pošljite okvarjeni del ali celotni izdelek brezplačno na naslov, navedeno na garancijskem listu. Zamenjava ali popravilo izdelka ali dela ne podaljšata garancijske dobe. Napake, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe, nepravilne montaže ali spremembe, niso zajete v garancijo.
EE - Tarbijakaitse garantii hakkab peale toote ostmise kuupäeva Freedom Kore defektide ja toote tavakasutusest tulenevate osade puhul ning ka toote osade tavapärase kulumise puhul. Kui teie toote puhul esineb garantiiga kaetud defekt, saatke vigane osa ja toote puhul ka toote ise tasuta garantiikaardil näidatud aadressile. Toote ja osade asendamine ei pikenda garantiiaega. Garantiiga ei ole kaetud vigastused, mis on tekkinud ebaõige kasutamise, ebaõige montaažiga seotud vigade ja muudatuste tõttu.
HU - Fogyasztói garancia az áru szállítási dátumától kezdődően a Freedom Kore hibákra és az termék szokásos alkatrészeire, valamint az ilyen termékrészek szokásos hibáira vonatkozóan. Amennyiben termékén olyan hibát tapasztal, amely az érvényes garancia hatálya alá tartozik, a hibás alkatrészt vagy a teljes terméket ingyenesen az szállítólevélben megadott címre szállítjuk. A termék vagy annak egy részének javítása vagy cserélése nem hosszabbítja meg a jótállási időszakot. A szakszerűtlen használat, a hibás szerelés vagy a módosítások okozta hibák nem tartozik a jótállás hatálya alá.
LT - Vartotojo garantija galiojanti nuo prekės pristatymo datos dėl „Freedom Kore“ defektų ir normalaus gaminio dalių naudojimo bei normalaus gaminio dalių gedimo. Jeigu jūsų gaminys rodo gedimą, kuris yra garantinis, siųskite sugedusią dalį ar visą gaminį nemokamai adresu, nurodytu garantiniame lape. Gaminio ar jo dalies keitimas ar taisymas garantinio laikotarpio neprailgina. Gedimai, kurie atsiranda dėl netinkamo naudojimo, netinkamo surinkimo ar modifikacijų, garantiniais atvejais netaikomi.
LV - Patērētāju garantija, kas stājas spēkā ierīces piegādes datumā attiecībā uz Freedom Kore defektiem vai ierīces parastajām daļām, kā arī attiecībā uz šādu ierīces daļu parastajiem bojājumiem. Ja ierīce ir bojāta, un to ietver garantija, nosūtiet bojātās daļas vai ierīces pilnīgu komplektāciju bez maksas uz adresi, kas norādīta garantijas kartē. Produkta vai daļas nomaiņa vai remonts neatlasa garantijas termiņu. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas montāžas vai jebkādu modifikāciju dēļ.
AR - الضمان للمستهلك يبدأ من تاريخ تسليم المنتج فيما يتعلق بعيوب Freedom Kore أو أجزاء الاستخدام العادي للمنتج وكذلك للعيوب العادية لأجزاء المنتج. إذا كان منتجك يظهر عيبًا مشمولًا بالضمان، أرسل الجزء المعيب أو المنتج بأكمله مجانًا إلى العنوان المحدد في بطاقة الضمان. استبدال أو إصلاح المنتج أو الجزء لا يمدد فترة الضمان. العيوب الناتجة عن الاستخدام غير السليم، أو التجميع غير الصحيح، أو التعديلات لا تغطيها الضمان.

APPLICATION DES GAZ
ZI CHEMIN DES MOULINS BP20
69803 ST JEAN ST ILLIEUX CEDEX
France
R.C.S. 572 201 571

COLEMAN UK LTD
Stuart House
Stuart Way - Wimsell
Brook 01428 704
UK

campingaz.com

Made in China
BDI: PN00000134099

GB - Model spare - Only - on sale at Leroy Merlin Stores.
FR - Un modèle unique, à savoir, seul disponible à la vente chez Leroy Merlin Stores.
DE - Modellspezifisch - Nur - erhältlich bei Leroy Merlin Stores.
NL - Modelspecifiek - Alleen - verkrijgbaar in de winkels van Leroy Merlin.
IT - Modello specifico - Solo - disponibile presso i negozi Leroy Merlin.
ES - Modelo específico - Solo - disponible en tiendas de Leroy Merlin.
PT - Modelo específico - Apenas - disponível nas lojas Leroy Merlin.
CZ - Model - Jediný - Jediný - k dispozici v prodejnách Leroy Merlin.
FI - Mallikohtaiset - Ainoa - saatavilla Leroy Merlin -myymälöissä.
DK - Model - Kun - Kun - til salg i butikker hos Leroy Merlin.
SE - Modellspecifik - Endast - Endast säljs i butiker hos Leroy Merlin.
NO - Modellspesifikk - Kun - Kun - selges i butikker hos Leroy Merlin.
IE - Model - Only - Only - on sale at Leroy Merlin Stores.
PL - Model - Jedyny - Jedyny - dostępny w sklepach Leroy Merlin.
SI - Model - Samo - Samo - na voljo v trgovinah Leroy Merlin.
EE - Mudel - Ainus - Ainus - müügil Leroy Merlin kaupluses.
HU - Modellspecifikus - Egyedül - Egyedül - kizárólag a Leroy Merlin boltban.
LT - Modelis - Tik - Tik - parduotuvėse Leroy Merlin.
LV - Modelim - Tikai - Tikai - pieejams veikalos Leroy Merlin.
AR - النموذج - فقط - فقط - متوفر في متاجر Leroy Merlin.

855 x 480 mm

CAMPINGAZ®

GB All illustrations and visuals are non contractual
FR Les illustrations et les visuels ne sont pas contractuels
DE Alle Illustrationen und Abbildungen unverbindlich
NL Alle illustraties en afbeeldingen zijn niet-contractueel
IT Illustrazioni e immagini non contrattuali
ES Las ilustraciones y visuales no tienen valor contractual
PT Todas as ilustrações e visuais não são contratuais
CZ Fotografie není závazné
FI Alla illustrationer og visuelle effekter er ikke kontraktmæssige
DK Alla illustrationer och visuella effekter är utomdistansköpslagen
SE Kaikki kuvituksi ja kuvamateriaali on sopimuksellisesta
NO Illustrasjoner og bildetekstene er ikke bindende
IE Ní léiriúcháin agus íomhánna eile ná ceist conractúil
PL Wszystkie rysunki i wizualizacje są poza umowne
SI Vse ilustracije in grafične podobe niso pogodbene
EE Kõiki illustratsioone ja visuaalseid elemente ei ole lepingud
HU Ezek csak az illusztrációk és vizuális szerződés
LT Visi iliustracijos ir vizualiniai elementai nėra sutartiniai
LV Visi ilustrācijas un vizuālie materiāli nav saistoši
AR جميع الصور التوضيحية والرموز غير ملزمة

BDI: PN00000134099

barcode sticker zone
129 x 100 mm

CH sticker zone
125x72 mm